

# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: [stmaryschurch2@rogers.com](mailto:stmaryschurch2@rogers.com)

Website: [stmarysbathurst.archtoronto.org](http://stmarysbathurst.archtoronto.org)

Email: [stmarysbathurst@archtoronto.org](mailto:stmarysbathurst@archtoronto.org)



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Benny Joseph (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**English Choir Director**

Susan Taylor 416-277-6291

**Portuguese Choir**

Ana da Silva 905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish 416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231  
Paul Valerio 647-998-5916

**Santo Cristo**  
Artur Rocha 647-624-7113

**Espirito Santo**  
John & Lilia Tavares 647-308-7556

**St. Vincent de Paul** 416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary 416-393-5205

Bishop Macdonell 416-393-5462

## Paróquia de Santa Maria



### 22º Domingo do Tempo Comum

Todo o empreendimento humano, de grande ou pequeno vulto, supõe, habitualmente, uma entrega e uma doação totais. Só assim o homem consegue realizar alguma coisa de útil na vida. Ao aceitar a Palavra de Deus, o homem, no íntimo mais profundo do seu ser, estabeleceu uma aliança com uma Pessoa— Jesus Cristo—e não com uma ideologia. O preço da fidelidade a esta aliança é a renúncia de si mesmo. “Quem quer ganhar a vida, perdê-la-á”. A Lei de Deus, transmitida aos homens, faculta a escolha livre e consciente do caminho a seguir. Não subjuga, liberta, ajudando a discernir o que é essencial do que é accidental, revelando a vontade do Pai e dando a conhecer a Pessoa do Filho—Jesus Cristo—com Quem nos comprometemos.

**Leitura do Livro do Deuterónimo 4,1-2.6-8** Moisés diz ao povo de Israel que a obediência aos preceitos do Senhor fará a sua grandeza e glória. Com efeito, a Lei de Deus é caminho de vida. É luz a iluminar os acontecimentos e problemas da existência humana, pessoal e comunitária. Deus revelando-Se ao povo eleito, aproximou-Se do homem e tornou-o conhecedor e participante dos Seus planos de salvação para a humanidade inteira.

**Salmo Responsorial: Ensinaí-nos, Senhor: quem viverá em vossa casa.**

**Leitura da Epistola de São Tiago 1,17-18.21b-22.27** S. Tiago dirige esta sua carta aos judeus convertidos ao cristianismo e dispersos pelo vasto império romano. Em toda a carta procura S. Tiago demonstrar, a estes novos cristãos, que os Livros Santos, tão religiosamente guardados pelo povo judeu, têm a sua expressão final no Evangelho— Palavra de Cristo Salvador. E, segundo este Evangelho, não pode o homem limitar-se a ouvir mas antes, a ouvir, acreditando. E acreditar é já comprometer-se em favor dos oprimidos e explorados, lutando pela sua libertação.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Marcos 7,1-8.14-15.21-23** Jesus conhecedor dos costumes judaicos e do apego do povo à letra da Lei, adverte os letrados do Templo acerca da falsa hierarquia de valores por eles estabelecida. A tradição é útil e necessária conquanto se distinga o que nela há de humano e de divino. A distinção entre puro e impuro só existe na medida em que o homem se deixa conduzir por inspirações que, brotando do íntimo do coração, o afastam dos caminhos de Deus.

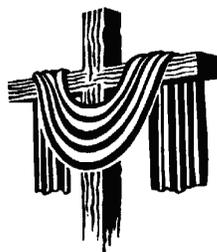
### Povo Teu Somos, Ó Senhor

**Povo teu somos ó Senhor,  
Pois Tu nos libertastes,  
Pela palavra e pelo amor  
Com que nos resgatastes!**

És maravilha sem igual:  
Um Deus ao homem dado,  
Numa partilha fraternal  
Vivendo lado a lado!

Tu vens Senhor pra reunir  
Os homens num só povo,  
Que vão contigo construir  
Novos Céus: mundo novo!

### Cânticos



We are a light  
to each other

### Neste Pão e Neste Vinho

**Neste pão e neste vinho,  
O suor de nossas mãos,  
O trabalho e a justiça,  
Para todos os irmãos.**

Ofertamos, ó Senhor os sofrimentos dos pequenos e dos pobres, Teus amados, dos que lutam à procura de trabalho, das crianças e ansiãos abandonados.

Ofertamos a firmeza e a coragem dos que lutam em favor dos oprimidos; Dos famintos e sedentos de justiça, e que são por Tua causa perseguidos.

### Missão Co-Op

No fim de semana de 10/11 de Agosto, fizemos a colecta para a Missão Co-Op que rendeu \$2,390.00, o que agradecemos.

**Bendita, Bendita Seja**

**Bendita, bendita seja a Divina Eucaristia  
Que ilumina a Santa Igreja  
Como o sol de cada dia.**

Pai nosso que estais no Céu, sempre louvado sejais,  
Pela Santa Eucaristia, Pão Divino que nos dais.

Venha a nós o Vosso reino, enchei-nos da vossa luz.  
Pela Santa Eucaristia, Corpo e sangue de Jesus.

Seja a Vossa excelsa graça nosso pão de cada dia.  
Bendito sejais Senhor, pela Santa Eucaristia.

Na terra como nos Céus Vossa vontade se faça.  
Pela Santa Eucaristia, alto sol da Vossa graça.

**Senhora Nossa**

Senhora nossa, Senhora minha,  
Vida, esperança, clemencia e Luz!

**Salvé Rainha, Salvé Rainha,  
Senhora minha, Mãe de Jesus!**

Virgem das Dores da Conceição,  
Dos pecadores tem compaixão!

Ao nosso amparo, ao Vosso amor,  
Nos acolhemos, Mãe do Senhor!



**Intenções das Missas para esta Semana**

**Sábado dia 31 de Agosto**

**5:00 pm.** Luz Banda—Souls in purgatory

**Domingo dia 1 de Setembro**

**8:30 am.**

**10:00 am.** Comunidade — Henrique Sebastião—José Luis e Maria Teres Branco—José Carlos Silva, Manuel Pereira—Jaime de Sousa—Olivia e Candido dos Santos—Adelina e José Pacheco, louvor ao Santo Cristo

**11:30 am.**

**1:00 pm.** Brian Chang—Luis Alfonso Burgos—Intention of Gleb Bazov

**Segunda-Feira dia 2 de Setembro**

**9:00 am.** José Jacinto Medeiros

**6:00 pm.** Não Há Missa

**Terça-Feira dia 3 de Setembro**

**9:00 am.** Almas do purgatório

**6:00 pm.** Almas do purgatório

**Quarta-Feira dia 4 de Setembro**

**9:00 am.** Mario Gomes Ferreira, intenções familiares, pelos jovens

**6:00 pm.** José e Maria Bernardo e filhos

**Quinta-Feira dia 5 de Setembro**

**9:00 am.** Souls in purgatory

**6:00 pm.** Tomas e Maria Oliveira

**Sexta-Feira dia 6 de Setembro**

**9:00 am.** Almas do purgatório

**6:00 pm.** Manuel Morgado e Marlene Pereira

**Sábado dia 7 de Setembro**

**5:00 pm.** Teodelinda Ortins

# Informação

**Catequese**

Todas as crianças que vão fazer a sua Primeira Comunhão e todos os jovens que desejam celebrar o sacramento da Confirmação devem fazer a sua inscrição apresentando uma cópia da sua certidão de Baptismo.

As inscrições devem ser feitas durante o mês de Setembro.

Para mais informações, contacte o escritório paroquial.

**Catequese para Adultos**

R.C.I.A. (Catequese para adultos) é um processo para adultos que se querem tornar católicos. Não é um meio de obter o certificado de baptismo para matricular os filhos na escola católica. Envolve Catequese, estudo das escrituras, aprender sobre os sacramentos (Baptismo, Confirmação e Comunhão), como também participação na liturgia dominical.

Para mais informações, contacte o nosso escritório paroquial.

**Feriado**

Segunda-feira, dia 2 de Setembro, é feriado. Por este motivo não teremos a Missa das 6:00 horas da tarde.

**Europa**  
convention centre

Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520

7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

**helmutt's**  
PET SUPPLY

416-504-1265

www.helmuttspetsupply.ca  
865 Queen St W, Home Delivery

**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**

REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL

36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416

**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory

**APPLYSMCS.COM**

**Vescio FUNERAL HOMES**

Service

The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street  
416-656-3332  
vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



**Shopping Locally Saves Gas**



Call 905-624-4422 for this space

**PORTUGAL AUTO GARAGE**

Consertamos todas as marcas de carros • Temos serviço de Towing Se vier ate nos Ficara satisfeito

Proprietario: John Vidal  
650 Dundas St. W. 416-603-1554

**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

Ao serviço da comunidade desde 1977

**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**IT'S WISE to ADVERTISE!**

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative.**  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to [salesrep@parishbulletins.com](mailto:salesrep@parishbulletins.com)

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

**95 YEAR ANNIVERSARY**  
Established 1925

**Cardinal FUNERAL HOMES LTD.**

Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

**Monde Media**

Social Media Marketing  
Agende seu horário agora!  
[mondemediamkt@gmx.com](mailto:mondemediamkt@gmx.com)  
**416-525-6959**  
www.mondemedia.marketing

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
[quotes@vieirainsurance.com](mailto:quotes@vieirainsurance.com)

**HOME AUTO COMMERCIAL LIFE**  
Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.  
We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.  
Monday - Friday 9am-5pm

**A.C. Cordeiro**  
DENTURIST

**MECÂNICO – DENTISTA**  
1474 Dundas St. W. **416-533-5133**